

**Titlu****Principiile și metodologia standardizării
Partea 8: Adoptarea standardelor internaționale
și a altor documente internaționale (altele decât
standardele internaționale) ca standarde
române**

Principles and methodology of standardization. Part 8: Adoption of International Standards and adoption of International Deliverables other than International Standards in Romanian Standards

Principes et méthodologie de la normalisation. Partie 8: Adoption des Normes internationales et adoption de documents internationaux autre que les Normes internationales dans les normes roumaines

Aprobare

Aprobat de Directorul General al ASRO la 29 ianuarie 2016

Acest amendament împreună cu standardul român SR 10000-8:2006 are statutul unui standard român

Corespondență

La data aprobării acestui amendament nu există niciun standard internațional sau european care să se refere la același subiect

ASOCIAȚIA DE STANDARDIZARE DIN ROMÂNIA

✉ Str. Mendeleev nr. 21-25, cod 010362, București, www.asro.ro

© ASRO

Reproducerea sau utilizarea integrală sau parțială a prezentului standard în orice publicații și prin orice procedeu (electronic, mecanic, fotocopiere, microfilmare etc.) este interzisă dacă nu există acordul scris prealabil al ASRO

Preambul

Acest amendament a fost elaborat în conformitate cu Decizia CS N11/2014 a Consiliului de Standardizare al ASRO, care prevede menționarea pe standarde a numelor persoanelor care au contribuit activ la elaborarea/revizuirea standardelor române originale și la elaborarea versiunii române a standardelor europene și internaționale adoptate ca standarde române.

Acest amendament prevede utilizarea acronimului unic "IEC" pentru Comisia Electrotehnică Internațională, în conformitate cu articolul 1 din Statutul și Regulile de Procedură ale IEC cu modificările ulterioare. Această prevedere este aplicabilă numai pentru standardele și documentele de standardizare internaționale IEC care urmează a fi adoptate ca standarde române, începând cu data aprobării acestui amendament.

Acest amendament modifică paragrafele 6.3.1.2, 6.3.2 și anexa A din SR 10000-8:2006.

Acest amendament se utilizează împreună cu SR 10000-8:2006.

SR 10000-8:2006/A92:2016 intră în patrimoniul comitetului tehnic ASRO/CT 0 "*Principiile și metodologia standardizării*".

Se înlocuiește textul de la 6.3.1.2 cu următorul:

6.3.1.2 Indicativul standardului român este format din sigla standardului român (SR) și indicativul standardului internațional sau a documentului de standardizare internațional ISO sau IEC, după caz.

Exemple - SR ISO 1176
SR IEC 60092-301
SR ISO/IEC 27001
SR IEC/ISO/IEEE 80005-1
SR ISO/TS 18806
SR IEC/TS 62941
SR ISO/IEC/TR 15440
SR IEC/TR 61340-1
SR IEC/PAS 60099-7
SR ISO/PAS 17002
SR GHID ISO 27
SR GHID ISO/IEC 68

Dacă prin standardul român se adoptă un amendament al unui standard internațional sau al unui document de standardizare internațional ISO sau IEC, indicativul standardului român este format din sigla SR urmată de indicativul standardului internațional sau documentului internațional și cel al amendamentului standardului internațional sau documentului de standardizare internațional, separate printr-o linie oblică.

Exemple - SR ISO 3589/A1
SR IEC 61162-3/A1

Sub indicativul standardului se înscrie data (luna și anul) de publicare a standardului român.

Se înlocuiește textul de la 6.3.2 cu următorul:

6.3.2 Preambul național

Preambulul național se înscrie pe contracopertă și trebuie să cuprindă informațiile necesare înțelegerii exacte a modului de aplicare a standardului internațional sau a documentului de standardizare internațional adoptat la nivel național, respectiv:

- a) corespondența dintre standardul român și standardul internațional sau documentul de standardizare internațional adoptat la nivel național, inclusiv erata, dacă este cazul;
- b) informații privind versiunea originală - engleză, franceză, germană - a standardului internațional sau a documentului de standardizare internațional care a stat la baza versiunii române;
- c) informații privind gradul de echivalență al standardului român cu standardul internațional sau documentul de standardizare internațional care a stat la baza adoptării standardului român;
- d) informații privind standardele române care sunt înlocuite de standardul internațional sau documentul de standardizare internațional care a fost adoptat ca standard român;
- e) lista standardelor și/sau a documentelor internaționale indicate în standardul internațional ca referințe normative, precum și standardele române corespondente.

NOTA 1 – Standardele se înscriu în ordinea în care sunt trecute la referințe în standardul internațional sau documentul de standardizare internațional adoptat.

NOTA 2 – În cazul în care un standard internațional, indicat ca referință normativă, a fost adoptat ca standard european cu modificări comune, referința normativă este standardul european care se adoptă.

NOTA 3 – În cazul în care această listă este mare, astfel încât includerea ei în preambulul național ar face ca textul preambulului să depășească o pagină, lista trebuie inclusă într-o anexă națională informativă la care trebuie să se facă referire în textul preambulului național.

NOTA 4 – Pentru standardele europene și/sau internaționale indicate ca referințe normative nedatate și pentru care există standarde române corespondente, în listă se menționează și anul ediției standardului care a fost adoptat ca standard român.

- f) precizări referitoare la anexele naționale;
- g) legătura standardului cu reglementările aplicabile;
- h) comitetul tehnic național în patrimoniul căruia intră standardul;
- i) informații privind numele și prenumele persoanelor, inclusiv denumirea organizațiilor, care au participat activ la elaborarea versiunii române a standardului/documentului de standardizare internațional care se adoptă ca standard român. În acest context, prin participare activă se înțelege traducerea primară, verificarea tehnică a unui standard, inclusiv transmiterea observațiilor relevante de natură tehnică cu privire la textul standardului. Informațiile respective trebuie menționate în partea de jos a contracopertii.

Dacă lista participanților este mai mare, pentru a nu depăși limitele contracopertii, se acceptă redactarea acesteia pe ultima pagină curentă a standardului, respectând prevederile de la 3.2.4.2 din SR 10000-4:2012.

Exemple de formulări utilizate în redactarea preambulului național sunt prezentate în anexa A (normativă).

Se înlocuiește textul de la anexa A cu următorul.

Anexa A (normativă)

Exemple de formulări utilizate în redactarea preambulului național

A.1 Preambulul național începe cu următoarele fraze:

"Acest standard reprezintă versiunea română a standardului internațional sau a documentului de standardizare internațional ISO/IEC... [număr]:[an] și a eratei ISO/IEC... [număr]:[an]/Corr.....[an]. Standardul a fost tradus de ASRO, are același statut ca și versiunile oficiale și a fost publicat cu permisiunea ISO/IEC.

A.2 Preambulul național se completează cu următoarea frază:

"Acest standard reprezintă versiunea română a textului în limba engleză sau franceză al standardului internațional sau al documentului de standardizare internațional ISO/IEC... [număr]:[an].

A.3 În cazul în care standardul internațional sau documentul de standardizare internațional a fost adoptat ca standard român prin publicarea unei note/file de confirmare și ulterior se publică versiunea română, în preambulul acestei versiuni se include textul:

"Standardul internațional sau documentul de standardizare internațional ISO/IEC... [număr]:[an] a fost adoptat ca standard român la data deprin publicarea unei note/file de confirmare".

A.4 Indicarea corespondenței dintre standardele și/sau documentele de standardizare internaționale indicate în standardul internațional ca referințe normative și standardele române se face conform exemplului de mai jos:

"Corespondența dintre standardele și/sau documentele de standardizare internaționale la care se face referire și standardele române este prezentată în anexa națională NA"

sau

"Corespondența dintre standardele și/sau documentele de standardizare internaționale la care se face referire și standardele române este următoarea:

ISO... :[an]	IDT	SR ISO... :[an] [Titlul standardului român]
IEC... :[an]	IDT	SR IEC... :[an]
ISO/TS... :[an]	MOD	SR ISO/TS... :[an] [Titlul standardului român]
ISO...:[an]	NEQ	SR... :[an] [Titlul standardului român]

Pentru aplicarea acestui standard se utilizează standardele internaționale sau documentele de standardizare internaționale la care se face referire (respectiv standardele române identice cu acestea).

Simbolurile gradelor de echivalență, conform SR 10000-8.

A.5 Exemple de alte formulări:

Standardul intră sub incidența Legii nr..... /HG nr..../ Ordin nr...../Regulament nr...

Cuvintele "standard internațional" sau "document de standardizare internațional" trebuie citite "standard român".

Standardul intră în patrimoniul comitetului tehnic ASRO/CT... [număr, denumire].

La elaborarea versiunii române a acestui standard au participat:
DI/Dna <numele persoanei> (<denumirea organizației>),....

SR 10000-8:2006/A92:2016

Pagină albă

ASRO – Asociația de Standardizare din România

organismul național de standardizare cu atribuții exclusive privind activitatea de standardizare națională și reprezentarea României în procesul de standardizare european și internațional.

Standardele constituie rezultatul creației intelectuale și sunt protejate prin drepturi de autor. În calitate de organism național de standardizare, ASRO este titularul drepturilor de autor asupra standardelor române și urmărește respectarea drepturilor de autor asupra standardelor europene și internaționale în România.

Fără acordul prealabil expres al ASRO, standardele nu pot fi reproduse în alte documente sau multiplicare. Standardele sau părți din acestea nu pot fi traduse pentru a fi comunicate public sau pentru a reprezenta opere derivate, cum ar fi cursuri de formare profesională, baze de date, publicații și documentații de specialitate.

Respectarea drepturilor de autor asupra standardelor nu afectează libera lor utilizare și aplicare.

Este important ca utilizatorii standardelor române să se asigure că sunt în posesia ultimei ediții și a tuturor modificărilor în vigoare.

Utilizatorii standardelor sunt răspunzători pentru interpretarea și aplicarea corectă a prevederilor standardelor române.

Utilizarea standardelor române nu înlătură obligația respectării prevederilor legale în vigoare.

Informațiile referitoare la standardele române sunt publicate lunar în „Buletinul standardizării”.

Lista și datele bibliografice complete ale tuturor standardelor naționale, europene și internaționale adoptate în România, în vigoare și anulate, se regăsesc în aplicația electronică *Infostandard*, care se achiziționează de la ASRO.

ASOCIAȚIA DE STANDARDIZARE DIN ROMÂNIA

www.standardizarea.ro <http://magazin.asro.ro> <http://standardizare.wordpress.com/>

Director General: Tel.: +40 21 316 32 96, Fax: +40 21 316 08 70
Standardizare: Tel. +40 21 310 17 29, +40 21 310 16 44, +40 21 312 47 44, Fax: +40 21 310 17 29
Vânzări/Abonamente: Tel. +40 21 316 77 25, Fax + 40 21 317 25 14, +40 21 312 94 88; vanzari@asro.ro
Redacție – Marketing, Drepturi de Autor: Tel. : +40 21 316.99.74; marketing@asro.ro